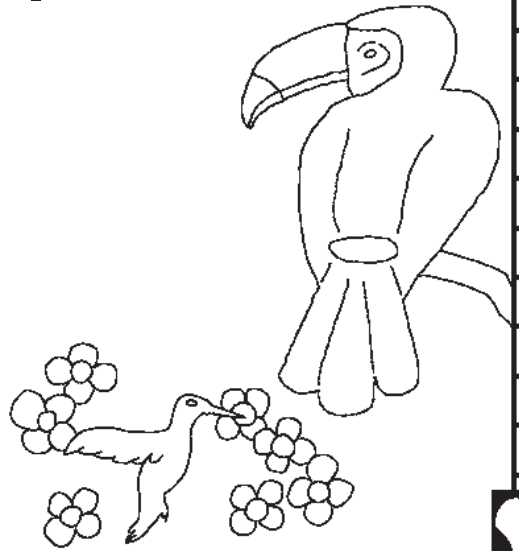
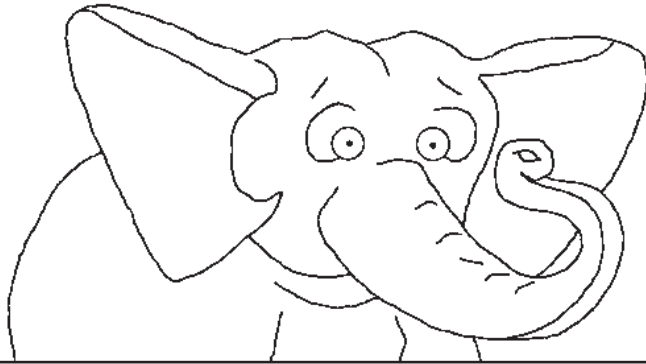


ביבל פֿאַר קינדער

גיט

ווען גאָט האט אלץ געמאכט



<http://www.christian-translation.com> איבערזעצט ביי:

אדאפטירט ביי: Bob Davies; Tammy S.

געשריבן דורך: Edward Hughes

אילוסטרירט ביי: Byron Unger; Lazarus

געשיכטע 1 פון 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

דערלויבעניש: איר האָט די רעכט צו צייכענען אָדער דרוקן

דעם געשיכטע, ווי לאַנג איר טאָן ניט פֿאַרקויפֿן עס.

יידיש

Yiddish

גאָט האט געמאכט אַדאַם אויס פון דעם שטויב פון
דער ערד. ווען גאָט האט געאטעמט לעבן אין אַדאַם,
ער האט זיך געקומען לעבעדיק. ער האט זיך
געפונען אין אַ שייַן גאַרטן גערופן עדען.



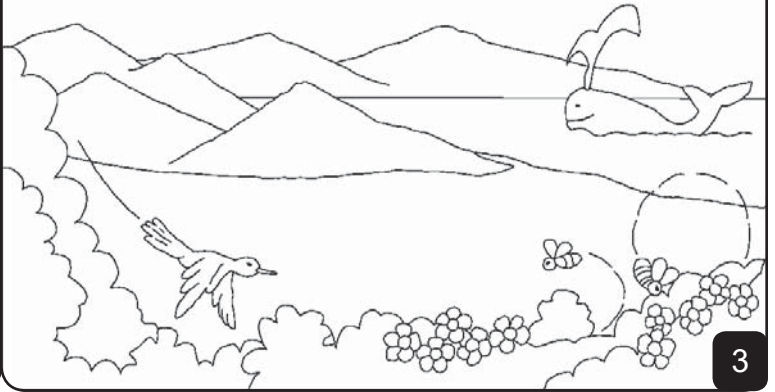
2

ווער האט אונז געמאכט? די ביבל, גאָט'ס וואָרט,
דערציילט ווי די מענטשלעכע ראַסע איז אנגעהויבן.
לאַנג צוריק, גאָט האט געמאכט די זייער ערשטער
מענטש און געהייסט אים אַדאַם.



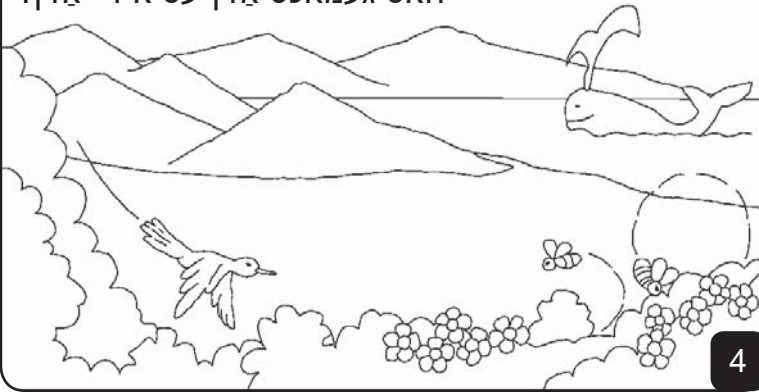
1

איידער גאָט האט געמאכט אַדאָם, ער געמאכט אַ שײן וועלט פול מיט ווונדערלעך זאכן.



3

שריט דורך שריט גאָט האט געמאכט כילי ערטער און פרעריע ספייסיז, שמעקנדיק בלומען און הויכע ביימער, ברייטלי פעדערד פייגל און באַזינג בינען, וואַלאָינג וואלפיש און גליטשיק סניילז. אין פאַקט, גאָט האט געמאכט אַלץ עס איז - אַלץ.



4

אין דער זייער אָנהייב, איידער גאָט האט עפעס געמאכט, עס איז געווען גאַרנישט אַחוץ גאָט. קיין מענטשן אָדער ערטער אָדער זאכן. גאַרנישט. קיין ליכט און קיין פינצטערניש. ניט אַרויף און ניט אַראָפּ. ניט קיין נעכטן און קיין מאָרגן. עס איז בלויז גאָט ווער האט קיין אָנהייב. און גאָט האט געטאן!

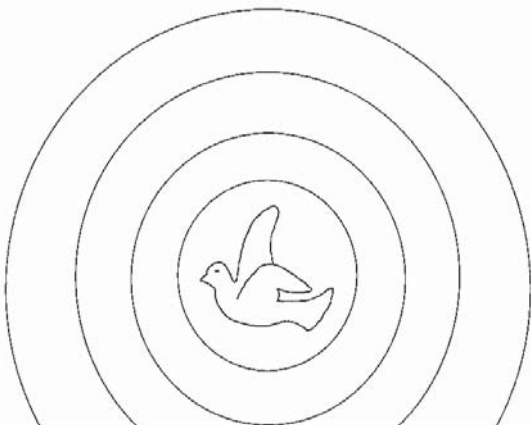


5

אין די אָנהייב, גאָט האט באשאפן דעם הימל און די ערד.

6

און עס איז געווען ליכט. גאָט האט גערופט די ליכט טאָג און די פינצטערניש ער האט גערופט נאַכט. און די אָוונט און דער מאָרגן זענען געווען די ערשטער טאָג.



8

און די ערד איז געווען אַן פאַרעם און פאַסל. און פינצטערניש איז געווען אויף די טיף פון די טיף. און גאָט האט גערעט. "זאל עס זיין ליכט."



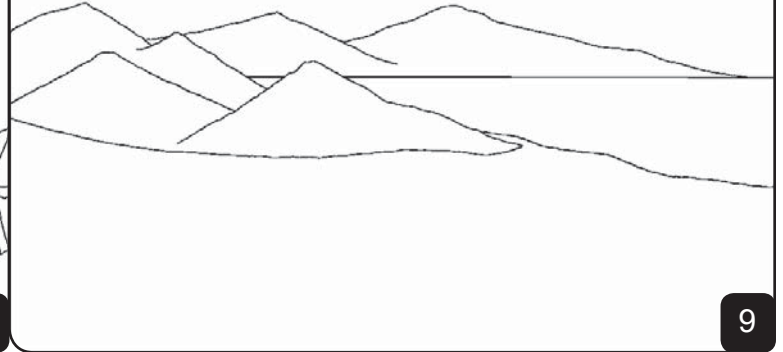
7

גאָט האט אויך באפוילן די גראַז און בלומען און
שראַבז און ביימער צו דערשיינען. און זיי
זענען ארויס. און די אָוונט
און דער מאָרגן זענען די
דריטן טאָג.



10

אויף דעם צווייטן טאָג, גאָט האט געבראכט די וואסערן
פון די אסעאנס, ים און לאַקעס אין סדר אונטער הימל.
אויף דעם דריטן טאָג, גאָט האט געזאגט, "זאל די טרוקן
לאַנד דערשיינען." און עס האט געטראפן.



9

צום באשעפענישן
און פיש און פייגל
זענען ווייטער אויף
גאָט'ס רשימה. אויף
דעם פינפטע טאָג
האט ער געמאכט
גרויס סוואַרדפיש און
קליינטשיק סאַרדינז,
לאַנג-טערקיש
אַסטריטישז און
צופרידענע ביסל
כאַמינג פייגל.



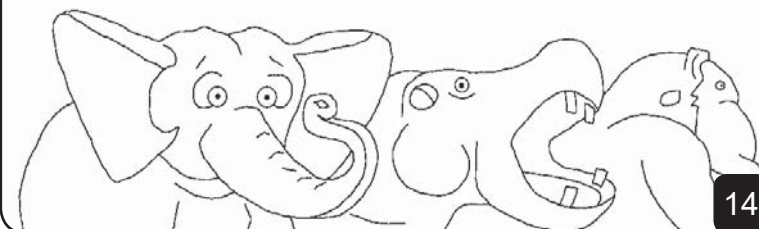
12

דעמאלט האט גאָט געמאכט
די זון, און די לבנה, און אַזוי
פילע שטערן אַז קיינער קענען
זיי ציילן. און די אָוונט און דער
מאָרגן זענען די פערטע טאָג.



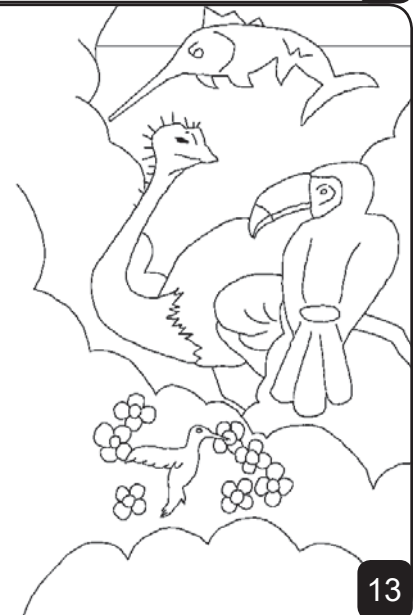
11

נאָך דעם, גאָט האט גערעדט ווידער. ער האָט געזאָגט,
"לאַזט די ערד אַרויסברענגען לעבעדיק באשעפענישן..."
יעדער מין פון כּייע און ינסעקט און רעפטילע זענען
געקומען אין זייענדיק. עס זענען ערד-שייקינג עלאַפאַנטן
און פאַרנומען בעאַווערס. שטיפעריש מאַלפעס און לעפיש
קראַקאדיילז. וויגלי וואַרמס און טשיקי טשיפּמונקס.
גאַנגלי דזשעראַפּס און פּוררינג פּאַוסיקאַץ. יעדער מין פון
כּייע איז געמאכט דורך גאָט אין דאזיקער טאָג.



14

גאָט נאט געמאכט
יעדער מין פון פיש צו
פלאַמבירן די ערד
וואסערן און יעדער מין
פון פויגל צו געניסן די
ערד און ים און הימל.
און די אָוונט און דער
מאָרגן זענען די
פינפטע טאָג.



13

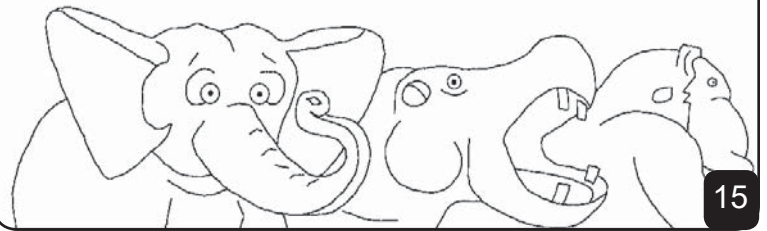
גאָט האט געמאכט עפעס אַנדערש אויף די זעקסטע טאָג - עפעס זייער ספעציעל. אַלץ איז איצט גרייט פֿאַר די מענטש. עס איז געווען עסנוואַרג אין די פעלדער

און אכייעס צו דינען אים. און גאָט האט געזאגט, "לאמיר אונדז מאַכן א מענטש אין אונדזער בילד, זאל ער זיין האר איבער אַלץ אויף דער ערד." אַזוי גאָט האט באשאפט מענטש אין זיין אייגן בילד; אין די בילד פון גאָט ער אים באשאפט...



16

און די אַוונט און דער מאַרגן זענען געווען די זעקסטע טאָג.



15

און גאָט האָט געזאָגט: עס איז ניט גוט, אַז דער מענטש זאָל זיין אַליין; איך וועל אים מאַכן אַ העלפער. גאָט געבראכט אַלע די פייגל און בהמות צו אדאם. אַדאם האט זיי אַלע געהייסן. ער מוזן האָבן געווען זייער קלוג צו טאָן אַזוי. אבער צווישן אַלע די פייגל און בהמות דאָרט איז געווען קיין פאַסיקע שוטעף פֿאַר אדאם.



18

גאָט האט גערעדט צו אדאם. "עס וואָס איר ווילט פון דעם גאָרטן, אָבער טאָן ניט עסן פון דעם בוים פון די וויסן פון גוט און בייז, אויב איר עסט פון דעם בוים איר וועט זיכער שטאַרבן."



17

גאָט האט געמאכט אַלץ אין זעקס טעג. און גאָט האט ברוך געמאכט די זיבעטער טאָג און געמאכט עס אַ טאָג פון מנוחה. אין דעם גאָרטן פון עדן, אדאם און איוו זיין פרוי, האבן געהאט גאַנץ גליק פאלדינג גאָט. גאָט איז געווען זייער האר, זייער פאַרזארגער און זייער פריינט.



20

גאָט האט געבראכט אדאם אין אַ טיף, טיף שלאָף. הער האט ארופגענעמט איינער פון די שלאפענדיק מענטש ס ריפן, גאָט האט געשאפן ש פרוי פון אַדאם'ס ריפ. די פרוי גאָט געמאכט איז פונקט רעכט צו זיין אַ שוטעף פֿאַר אדאם.



19

גאָט ווייסט מיר האָבן געטאָן שלעכט זאכן,
וואָס ער רופט זינד. די שטראַף פֿאַר זינד איז טויט.

גאָט ליבט אונדז אַזוי פיל אז ער האט געשיקט זיין זון,
יעשוע, צו שטאַרבן אויף אַ קרייץ און באַצאָלן אונדזער שטראַף.
יעשוע איז צוריק געקומען צו לעבן און געגאנגען צוריק צו הימל!
איצט גאָט קען פאַרגעבן אונדזערע זינדן.

אויב איר ווילסט צו ווענדן פון דיין זינדן, זאָג דעם צו גאָט:
ליבער גאָט, איך גלויב אין יעשוע וואס האט געשטארבן פֿאַר
מיר און איצט לעבט ווידער. ביטע קום אין מיין לעבן און פאַרגעב
מיין זינדן, אַזוי אז איך קען האָבן ניין לעבן איצט, און דעמאָלט
זיין מיט איר אויף אייביק. הילף מיר לעבן פֿאַר איר
ווי דיין קינד. אמן. יוחנן 3:16

לייענען די ביבל און רעד צו גאָט יעדער טאָג!

ווען גאָט האט אלץ געמאכט

אַ געשיכטע פֿון גאָט'ס וואָרט, די ביבל,

איז געפונען אין

בריישעס 1-2

"דער אַרײַנגאַנג פון דיין ווערטער גיט ליכט."

תהילים 130:119

